



Krátko a jednoducho:
všetko, čo Vaša umývačka
riadu potrebuje ...
**Pred prvým použitím si napriek
tomu prečítajte návod na
sprevádzkovanie a používanie
zariadenia!**

1

Nastavenie zmäkčovacieho zariadenia *

Spýtajte sa na stupeň
tvrdosti vody vo vodárni
a zadajte ...



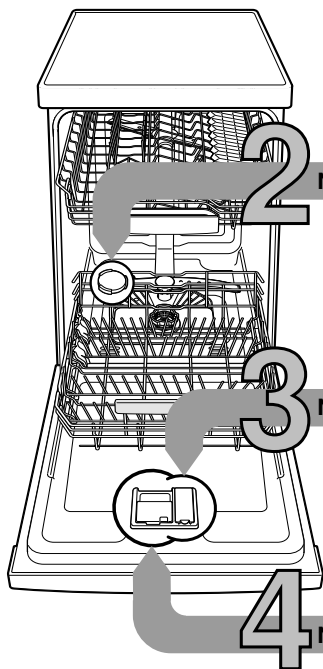
°dH	Škála tvrdosti	mmol/l	Stupeň	A	B	C
0-6	mäkký	0-1,1	0	☐	☐	☐
7-16	stredný	1,2-2,9	1	☒	☐	☐
17-21	tvrdý	3,0-3,7	2	☐	☒	☐
22-35	tvrdý	3,8-6,2	3	☐	☐	☒

* len pred prvým
umývaním
alebo pri zmenenej
tvrdosti vody

Vybavené rýchlo ...

a takto nastavte

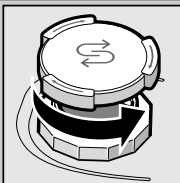
- Zapnite vypínač zapnuté/vypnuté
- Tlačidlo > držte stlačené a tlačidlo START stláčajte tak dlho, kým S a U blikajú.
- Uvoľnite tlačidlá.
Indikátor dopĺňania soli S a kontrolka sušenia U blikajú.
Indikátor A svieti (= stupeň 1).
- Nastavenie zmeňte takto.
- Tlačidlo < stláčajte dovtedy, kým bol nastavený želaný stupeň.
- Stlačte tlačidlo START.
Kontrolky S a U zhasnú. Nastavený stupeň je uložený.
- Zatvorte dvere.



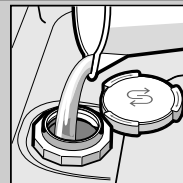
Naplňte špeciálnu soľ

Uvoľňuje vodný kameň (nie je potrebné pri nastavenej hodnote 0!) ...

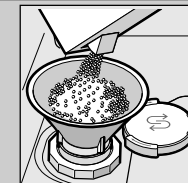
Pre optimálne výsledky umývania



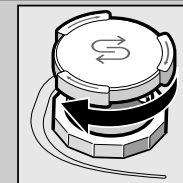
Otvorte
uzáver.



Zásobník na soľ
naplňte vodou
len pred prvým
umývaním.



Nasypte
špeciálnu soľ
(nikdy nedopĺňajte
čistiaci
prostriedok!).

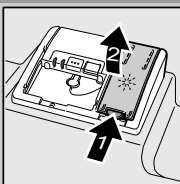


Zatvorte uzáver.
Ihneď vykonajte
umytie.

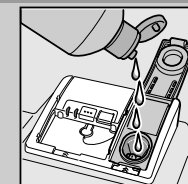
Naplňte leštadlo

Dokonale vyleští ...

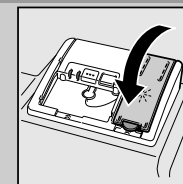
Pre optimálne výsledky sušenia



Stlačte značku 1,
nadvihnite uzáver 2.



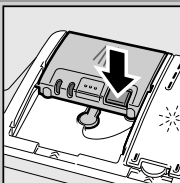
Doplňte
leštadlo.



Zatvorte
uzáver.
CVAK!

Naplňte umývací prostriedok

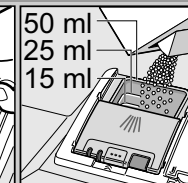
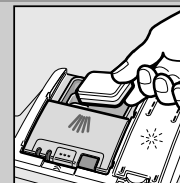
Silné nečistoty, mnoho umývacieho prostriedku ...



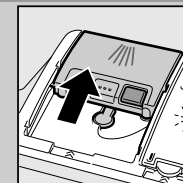
Eventuálne
otvorte uzáver
(stlačením tlačidla).



Pozor,
Kombinované
produkty
nie sú vhodné
pre všetky
programy,
dbať na pokyny
výrobca.



Umývací
prostriedok
pridajte len
do suchého
zásobníka
na umývací
prostriedok.



Zasuňte uzáver,
stlačte.
PLOP!

Zapnutie spotrebiča

Zvoľte program

Rýchlo, úsporne alebo intenzívne ...

Prehľad programov

V tomto prehľade je znázornený maximálny
možný počet programov.
Zodpovedajúce programy Vášho spotrebiča
rozoznajte, prosím, na ovládacom paneli

Údaje o programoch sú laboratórne zmerané
hodnoty podľa európskej normy EN 50242.
Odchýlky v praktickej prevádzke sú možné.
* Polovičná normovaná náplň

Intenzívny 70°	Normal 65°	Eco 50°	Sklo 40°	65°	Predumytie
Trvanie v hod. : min.	3:15 - 1:05	1:00	0:15	1:00	0:15
Spotreba el. energie v kWh	1,30 - 0,75	1,00	0,05	1,00	0,05
Spotreba vody v litroch	14 - 8,5	10	4	10	4

Spustíte program Začínáme ...

Prídavné funkcie **

Väčšia flexibilita ...

Úspora času
(VarioSpeed)
... sa dosiahne zvýšenou
spotrebou energie
pri konštantných
výsledkoch
umývania.

1/2 Polovičná náplň
... pri malom množstve
riadu, šetrí vodu,
energiiu a čas.

IntensivZone
... perfektné pre
zmiešanú náplň.
Tlak umývania
a teplota umývania
sa o niečo zvýši.

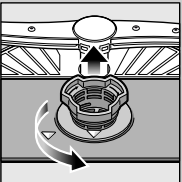
Hygiene
(Hygiene)
... počas
procesu umývania
sa zvýši teplota.
Tým sa dosiahne
vyšší stav hygieny.

Extra Sušenie
... zlepšuje výsledok
sušenia zvýšením
teploty pri oplachovaní.
(pozor na chľostivé
časti riadu).

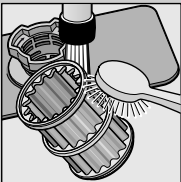
** podľa modelu

Údržba a starostlivosť

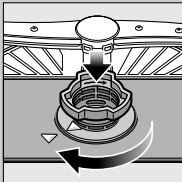
Sitká
... skontrolujte, prípadne vyčistite.



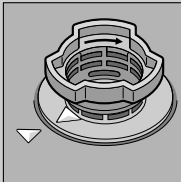
Otočte valec filtra, vyjmite filtračný systém ...



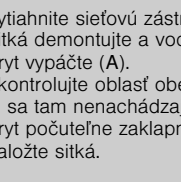
omyte pod tečúcou vodou ...



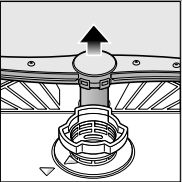
nasadte ...



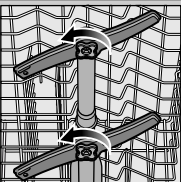
priskrutkujte filtračný systém. DBAJTE NA OZNAČENIE!



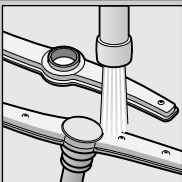
Ostrekovacie ramená
... odstráňte upchatia/ usadeniny.



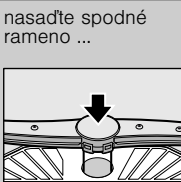
Spodné rameno vyberte ťahom smerom nahor ...



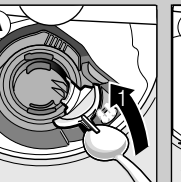
horná ramená odskrutkujte ...



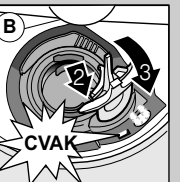
očistite pod tečúcou vodou (použite prípadne špáradlo). Vyčistite ostrekovacie dýzy ...



nasadte spodné rameno ...



horná ramená zaskrutkujte.

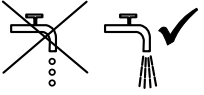
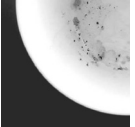


- Čistenie čerpadla odpadovej vody
- Vytiahnite sieťovú zástrčku.
 - Sitká demontujte a vodu vyčerpajte.
 - Kryt vypáčte (A).
 - Skontrolujte oblasť obežného kola, či sa tam nenachádzajú cudzorodé telesá.
 - Kryt počutelne zaklapnete (B).
 - Založte sitká.

Malé problémy môžete odstrániť sami ...

... pretože svojpomoc sa vypláca!

Ďalšie pokyny nájdete v návode na použitie

Porucha	Možné príčiny	Náprava	Porucha	Možné príčiny	Náprava
Kontrolka „  “ svieti	Prívodná armatúra je zaseknutá alebo upchatá 	▶ Otvorte prívodovú armatúru ▶ 1. Odskrutkujte prípojku vody. ▶ 2. Vyčistite filter v prípojke vody. ▶ 3. Veľkosť prietoku musí pri otvorení prívodu vody dosahovať min. 10 l/min. Pri nižšom prietoku nechajte vymeniť prívodnú armatúru. ▶ Založte prívodnú hadicu tak, aby bola bez zalomení.	Riad nie je čistý Piesok alebo zrnkovité pozostatky na riade 	Riad tesne pri/na sebe Primálo čističa Zvolený nevhodný program Upchaté dýzy ostrekovacích ramien Zanesený alebo nedostatočne upevnený filter Blokované ostrekovacie ramená	▶ Oddelte kusy riadu od seba, uložte riad tak, aby sa vzájomne nedotýkali. ▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zvoľte silnejší program. ▶ Vyčistite ostrekovacie ramená (viď hore). ▶ Vyčistite filter (viď hore). ▶ Uložte riad tak, aby sa ostrekovacie ramená mohli voľne otáčať.
	Hadica odpadovej vody je upchatá alebo zalomená Kryt čerpadla odpadovej vody nie je namontovaný Zablokované čerpadlo odpadovej vody	▶ Založte hadicu odpadovej vody tak, aby bola bez zalomení. ▶ Namontujte kryt (viď hore). ▶ Vyčistite čerpadlo odpadovej vody (viď hore).	Škvry a šmuhy Riad nevyschne Mliečny povlak na riade (odstrániteľný) Mliečne povlaky, zakalené/matné poháre (neodstrániteľné) Umelohmotné časti/časti riadu pofarbené	Nastavené príliš veľké/príliš malé dávkovanie leštidla Leštidlo Použitý kombinovaný umývací prostriedok má zlý sušiaci výkon Nastavenie spotrebiča Zle nastavené zmäkčovanie vody Chýba špeciálna soľ Poháre nehodiace sa do umývačky riadu Primálo čističa Zafarbenie farbivom z potravín (paradajková omáčka)	▶ Pri šmuhách: Znížte dávkovanie. ▶ Pri vodných alebo vápenatých škvrnách: Zvýšte dávkovanie. ▶ Zvýšte dávkovanie. Zmeňte výrobok. ▶ Používajte leštiaci prostriedok. ▶ Aktivujte intenzívne sušenie (podľa modelu). ▶ Nastavte zmäkčovanie správne. ▶ Doplňte špeciálnu soľ. ▶ Používajte poháre vhodné pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Použite čistič šetrný ku sklu. ▶ Dbajte na pokyny výrobcu (čistič). ▶ Zafarbenia nie sú závadou; vyblednutie pri ďalších umývaniach.
Kontrolka „  “ bliká	Technická porucha spotrebiča	▶ Zavolajte servisné stredisko (uvedte indikáciu poruchy). ▶ Odpojte spotrebič zo siete.			
Zostatková voda v umývačke	Umývací program sa ešte neskončil	▶ Zapnite a zatvorte umývačku resp. zrušte program (pozri zrušenie programu).			
Hrdza na príbore	Príbor nie je odolný voči hrdzi Tvrdé čepele nožov sú náchylnejšie Nevlastná hrdza	▶ Používajte príbor vhodný pre umývanie v umývačke riadu. ▶ Nikdy neumývajte v umývačke riadu hrdzavejúce časti/kusy.			

Zrušenie programu ...

Počas priebehu programu stlačte tlačidlo Štart cca. 3 sekúnd (Reset), kým všetky kontrolky zhasnú.



Zostávajúci program odčerpania odpadovej vody ďalej pokračuje cca. 1 minútu.

Správne vkladanie riadu ...

Riad vhodný pre umývanie v umývačke riadu (bez pozostatkov popola, vosku, mazacieho tuku, farby, etikiet; veľké zvyšky marmelády, mliečnych výrobkov a jedál nahrubo odstráňte) uložte podľa návodu na použitie a skontrolujte, či sa ostrekovacie ramená môžu voľne otáčať.